



REEL + 328 FLUO LAMP

BEST SELLER

5907/328 230V

5907/328 24V

5507/328 230V

5507/328 24V



Spring-operated cable reel for wall mounting equipped with inspection lamp.

Model **WITHOUT** transformer.

REEL FEATURES

- Structural elements of cable reel in shock-resistant plastic material.
- Roller cable guide, facilitating homing of cable.
- Ratchet stop.
- Wall-mountable steel bracket.
- Rewinding cable spring at high resistance.
- Wiping contacts with collector ring and brushes.
- Working temperature: -5°C/+ 40°C.

LAMP FEATURES

- AVAILABLE IN TWO VERSIONS: 230V POWER SUPPLY AND 24V POWER SUPPLY.
- Portable lamp with 11W bright fluorescent lamp
 - These lamps last 8 times longer than incandescence lamps.
 - High luminous capacity associated to low energy consumption.
 - No development of heat.
 - Electronic power circuit on the handle.
 - Switch.
 - Rotating hook.



Enrouleur automatique à ressort, pour installation au mur, équipé de baladeuse.

Modèle **SANS** transformateur.

CARACTERISTIQUES DE L'ENROULEUR

- Structure de l'appareil en matière plastique, résistante aux chocs.
- Dispositif guide-câble à rouleaux, facilitant la rentrée du câble.
- Cliquet applicable.
- Support pour fixation au mur en tôle d'acier.
- Ressort pour la rentrée du câble à haute résistance.
- Contacts frottants avec collecteur à bague et brosse.
- Température d'utilisation: -5°C/+40°C.

CARACTERISTIQUES DE LA BALADEUSE

- DISPONIBLE EN DEUX MODELES: ALIMENTATION 230V ET 24V.
- Baladeuse fluorescente avec tube 11W à lumière blanche.
 - Ces baladeuses ont une durée 8 fois supérieure par rapport aux lampes à incandescence.
 - Intensité lumineuse élevée et économie d'énergie remarquable.
 - Ne chauffe pas
 - Circuit électronique d'alimentation dans la poignée.
 - Interrupteur.
 - Crochet pivotant.



Manufactured according to standard:
Construit selon norme:
EN 60598-1 EN 60598-2-8
EN 61242 EN 60335-1



These products comply with Directives:
Produits conformes aux Directives:
2006/95/CE 2006/42/CE
2002/95/CE



Kabelaufroller mit Federantrieb, für Wandbefestigung mit Handlampe.

Modell **OHNE** Trafo.

EIGENSCHAFTEN AUFROLLER

- Außengehäuse aus Kunststoff.
- Der Kabeltrommelaufbau ist aus stoßfestem Plastik.
- Rollenkabelführung um das Rückrollen des Kabels zu erleichtern.
- Arretierung für das Kabel.
- Bügel aus Stahlblech zur Befestigung an der Wand.
- Feder aus hochwiderstandsähigem Stahl.
- Gleitkontakte mit Schleifring und Bürsten.
- Umgebungstemperatur: -5°C/+40°C

EIGENSCHAFTEN LAMPE

- LIEFERBAR IN 2 AUSFÜHRUNGEN: 230V UND 24V.
- Handleuchte mit einer 11W Röhre, helles Licht.
 - Diese Leuchten haben gegenüber herkömmlichen Glühbirnen-Handleuchten eine achtmal höhere Lebensdauer.
 - Hohe Leuchtkraft bei einem minimalen Stromverbrauch.
 - Keine Erwärmung.
 - Elektronischer Versorgungsstromkreis im Handgriff.
 - Schalter.
 - Drehbarer Aufhängehaken.



Enrollador automático con rebobinado de resorte y lámpara portátil.

Modelo **SIN** transformador.

CARACTERISTICAS DE L'ENROLLADOR

- Elementos estructurales del enrollador en material plástico antichoque.
- Boca con guía cable de rodillos que facilita el retorno del cable.
- Dispositivo de bloqueo de cable.
- Soporte de fijación orientable de chapa de acero.
- Muelle de alta resistencia.
- Contactos rasantes con anillo colector y cepillos.
- Temperatura de utilización: -5°C/+40°C

CARACTERISTICAS DE LA LAMPARA

- SUMINISTRADO EN DOS VERSIONES: CON ALIMENTACION A 230V Y CON ALIMENTACION A 24V.
- Lámpara portátil con bombilla fluorescente de 11W de luz blanca.
 - Estas lámpara tienen una duración 8 veces mayor respecto a las bombillas incandescentes.
 - Elevada luminosidad con un mínimo consumo de energía.
 - No se calienta.
 - Circuito electrónico de alimentación en la empuñadura.
 - Interruptor.
 - Gancho giratorio.









ZECA

REELS
AND LAMPS

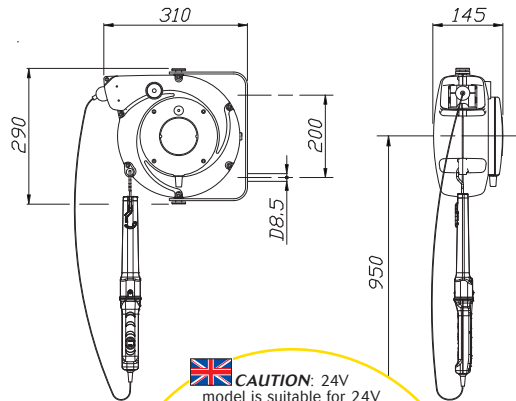
SPARE PARTS-PIÈCES DE RECHANGE

ART. 355 - Tube 11W. 

ART. 528 - Plastic bell/Cloche/Glocke. 


Art.	 5507/328 230V	 5507/328 24V
Art.	 5907/328 230V	 5907/328 24V
Description	Cable reel with fluo lamp 328 230V	Cable reel with fluo lamp 328 24V
m. coiled/m. enroulés	m 15,5 (14 + 1,5)	m 15,5 (14 + 1,5)
feeding cable/cable d'alimentation/Zuleitung	1 m	1 m
cable type	HO5 RN-F	HO5 RN-F
lamp model	328 230V 	328 24V 
bulb/ampoule/Bime/bombilla	YES	YES
max Watt bulb	11W	11W
lamp holder/douille/Anschluss/portalamparas	2G7	2G7
lamp protection degree/Lampe Schutzart	IP55	IP55
reel protection degree Aufroller Schutzart	IP42	IP42
voltages input entrée Eingang/entrada	230V a.c.	24V a.c.
	60	60
	mm 390x310x165 Kg 4,5	mm 390x310x165 Kg 4,5


DIMENSIONS



 **CAUTION:** 24V model is suitable for 24V feeding only. Use with different feedings damages the lamp and no warranty will be applied.


 **ATTENTION:** le modèle 24V doit être alimenté seulement en 24V. Courants différents endommagent la baladeuse et la garantie n'est plus valable.


 **ACHTUNG:** das 24V Modell ist nur für Versorgung mit 24V Wechselstrom geeignet. Andere Strömungen beschädigen der Lampe und die Garantie wird nicht geleistet.

 **ATENCIÓN:** el modelo a 24V tiene que ser alimentado exclusivamente a 24V. Tensiones diferentes danano irremediablemente la lámpara y la garantía pierde eficacia.

 24V lamps can also be powered at 24V c.c. There will be a loss of brightness of about 20%.

 Les baladeuses à 24V peuvent être aussi alimentées à 24V c.c. Il y aura une perte de luminosité de 20% environ.

 Die 24V Wechselstrom Lampen können auch mit 24V Gleichstrom versorgt werden. Es gibt einen Helligkeitsverlust von ungefähr 20%.

 Lámparas a 24V pueden también ser alimentadas a 24V c.c. Habrá una pérdida de brillo de un 20%.